

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 7 (1898)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

## ISSCHRÄNKE

## BIER-BUFFETS, GLACE-MASCHINEN, CONSERVATOREN

Edg. Patent 973 und 2233. mit neuester Uebersetzung, alles Andere weit überbietend. Das Neueste und Beste für Gefrorenes und Rohes.  
**J. Schneider** vormals C. A. Bauer, Eiskastenfabrik, Zürich III.  
 Neues, sehr praktisches, Zeit und Mühe sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit od. ohne komplettem Zubehör empfiehlt i. gerat. vorzügl. Konstruktion zu billigsten Preisen: Aeltestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz. Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896.

**Die Kaffee-Rösterei**  
 von **August Hoenes Wwe. & Co. in Basel**  
 empfiehlt ihre auf's sorgfältigste ausgesuchten **Gerösteten Kaffee** in Blechtrommeln von 12,5 und 25 Kilo verpackt. Halbkilo-Muster von den billigsten bis zu den feinsten Sorten stehen zu Diensten.  
 Referenzen von 100 Hotels und Restaurants. 1906

**KAFFEE**  
 Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/2 Ko.  
 blau sup. extra „ —.70 „ „ „  
 Perl-Kaffee „ —.30 „ „ „  
 Java, gelb „ —.95 „ „ „  
 Blau-Java, Porto Rico etc. —.90 bis 1.20 „ „ „  
 Mokka, arabisch u. abessinisch 1.— 1.30 „ „ „  
 Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.  
 Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.  
 Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

**MAX OETTINGER**  
 CIGARREN-IMPORT-HAUS  
 BASEL

**Für Hotels, Gasthöfe u. Fuhrhalter**  
 empfehle mein assortiertes Lager in sämtlichen Bürstenwaren zu sehr billigen Preisen.  
**Blochbürsten** von Fr. 8.— bis 30.—, neueste Façon, verstellbar auf jede Seite.  
**Pferdebürsten** \* **Wagenbürsten** \* **Spaichenbürsten** etc. etc.  
 Schnelle und prompte Bedienung wird zugesichert.  
 Bei Betriegen von Fr. 50.— an 5% Rabatt gegen Bar.  
**Bürstenfabrik E. Menne**  
 Filiale: Uster (Schweiz).

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL (SUISSE)  
 SWISS CHAMPAGNE  
 DOUX TRÈS SEC  
 MI-SEC BRUT  
 SEC ROSÉ  
 Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Kurort Badenweiler**  
 (Bad. Schwarzwald)  
 Als Sommeraufenthalt für gr. Familie per sofort „Villa Pfleger“, prachtl. Lage mit tadelloser Einrichtung, auch Küche, zu vermieten. (Kauf nicht ausgeschlossen.) Anskunft durch Amelie Pfleger. 1909

**Zu verkaufen.**  
 Eine neue **Fettpresse**, billig. Offerten befördert unter H 4985 R die Expedition d. Bl.

**Rhein- und Moselweine**  
 beste Qualitäten billigste Preise  
**M. Neumann & Sohn**  
 Weingutsbesitzer und Weingroßhandlung  
 MAINZ.  
 Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

**Ventilationsanlagen**  
 erstellt für sämtliche Zwecke M5184Z  
**J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)**  
 Spezialität für Trockenanlagen.

**Hotel Bernerhof, Basel.**  
 2 Minuten von Centralbahnhof. Besitzer: A. Gellenkirch.  
 In prachtvoller, ruhiger Lage von städt. Parkanlagen umgeben.  
**Komfortabel u. behaglich eingerichtetes Haus.**  
 Gute Küche. Vorzügliche Betten. 1939  
 Rauch- und Lesezimmer. Bäder.  
 Im Parterre Café-Restaurant. \* Civile Preise.

**HOTEL A VENDRE**  
 A vendre, dans une villa capitale de la Suisse française, un bel Hôtel Pension, et dépendances, de 1<sup>er</sup> rang, nouvellement construit, et jouissant d'une excellente et nombreuse clientèle.  
 Situation splendide. Mobilier confortable et de bon goût. 30 chambres. 40 lits.  
 Eau de source à volonté. Grands jardins. Terrasses. Jeu de quilles. Remise. Écurie. Chauffage central.  
 Position d'avenir pour un preneur sérieux.  
 S'adresser à l'agence de publicité Haesenstein & Vogler, Berne, sous H 4831 F.

**Frequenter Passantenplatz a. Bodensee.**  
 Elektrische Beleuchtung. Wasserversorgung.  
**Zu verpachten**  
 das 1. Hotel am Platz mit 30 Zimmern und completem Inventar; Jahresgeschäft, von Fremden und Einheimischen stark besucht. Vorzügliche Lage vis-à-vis Bahnhof und Hafen.  
 Hierzu, event. auch separat, als Herrschaftssitz oder Fremdenpension eine einfache Villa mit 14 Zimmern, prachtvoller Aussicht, unmittelbar am See, eigene Badanstalt und Gondelhafen.  
 Gefl. Offerten unter Chiffre Z O 3440 vermittelt die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. M 3918 Z

**Institution Briod & Gubler,**  
 Chailly sur Lausanne. (750 L)  
 1906  
 In prachtvoller Lage am Genfer See. Französisch und Englisch. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen und Prospekt zu Diensten. Die Direktion.

**Unentbehrlich** für alle Hotels, grössere Restaurants, Speisewirtschaften, Kantinen, Konditorien etc. Ist nicht so sehr beliebt und ausserordentlich praktische **Passir-Maschine „TRIUMPH“**.  
 Patentiert in den meisten Kulturstaaten, in der Schweiz unter No. 1778.  
 Ich liefere diese Maschine mit herausnehmbaren Sieben in drei Lochweiten. Man erzielt mit derselben überall die besten Erfolge. Bedeutende Ersparnis an gewöhnlichen Sieben. Grosser Versand nach dem In- und Auslande. Viele Anerkennungs-schreiben.  
 Preis-Courant gratis und franco. 1905  
**Carl Schwabenland**  
 Ludwigshafen a. Rh.  
 Niederlage zu Fabrikspreisen bei Herren **Hans Schneeberger & Co. in Basel**, Gerbergasse 16. Fabrikation von Passir-Maschinen, Eismaschinen, Eiskonservatoren bewährtester Konstruktion, Lager sämtlicher praktischer Maschinen für die moderne Hotelküche.

**Per Gelegenheit**  
 zu pachten event. zu kaufen gesucht:  
**HOTEL (Jahresgeschäft)**  
 mit 50 bis 80 Fremdenbetten, an verkehrsreichem Platze, von tüchtiger Hoteliersfamilie. Offerten unter Chiffre H 1989 R befördert die Exped. dieses Blattes. Agenten verboten.

**CONSERVES DE SAXON**  
 de premiers de légumes et fruits du Valais.  
 Spécialités pour les hôtels.  
**La seule Médaille d'Or**  
 décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.  
**Les sirops de fruits de SAXON** sont très recommandés.  
**CONFITURES DE SAXON**  
 En vente en estagnons et en bouteilles.

**Vertrauensstelle gesucht**  
 als **Sekretär oder Kontrolleur**  
 für einen jungen gebildeten Mann, gut präsentierend und im Fache bewandert, die drei Sprachen perfekt sprechend und korrespondierend, ebenso in der Buchführung sowie Kontrolle erfahren. Eintritt sofort oder später. Auf Wunsch wird Kautions geleistet. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter H 1998 R.

**Zu verkaufen event. zu verpachten in Luzern:**  
 Eine bis jetzt als **Fremdenpension** verwendete **Besitzung** 1906 am Fusse des Gütsch.  
 Schöne Anlagen und prachtvoller Aussicht; als Herrschaftssitz geeignet.  
 Eine event. Pacht könnte sofort angetreten werden. Auskunft erteilt der beauftragte Vertreter **H. Steinmann, Luzern** Inkasso und Rechtsbureau.

La célèbre grande marque:  
**Le RHUM des St-JAMES**  
 de Martinique  
 doit sa réputation universelle et la préférence incontestable du monde médical tout le jout à son parfum exquis, à sa finesse incomparable et à sa pureté.  
 Se vend en bouteilles d'origine dans les principales maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Épicerie fines.  
 1955 En gros chez E. LÖSCHER & BÜHLER J<sup>rs</sup>, à Genève.

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkopplungs-Apparate etc. neuester beschwähter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a.M.**

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
 zum Backen von Speisen: Eimerenagen, Gratplatten, Casseroles etc. etc.  
**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayer. Orl.)**  
 Spezialität: feuerfeste Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Konditorien, Conditoreien, Bäckereien etc. etc. in allen Kulturstaaten.  
 Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.  
 Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.  
 Niederlage und Muster-Ausstellung bei **Herrn J. Hallensleben-Lotz**  
 Telefon Luzern. 1918

**Fremden-Hotel**  
 ersten Ranges, in sehr günstiger Lage, circa 80 Betten, Dependenzen und schönen Gartenanlagen, elektrischer Beleuchtung, Seebadanstalt, ist wegen vorgerückten Alters zu verkaufen. Anzahlung 50 à 60.000 Fr.  
 Offerten unter Chiffre H 1687 R befördert die Expedition dieses Blattes.

**Hotel-Pacht.**  
 Im Hotelfache erfahrene und solvable Wirtsleute suchen in einer gewerbetrichen Stadt oder Fremdenplatz ein **Jahresgeschäft II. Ranges** in Pacht zu nehmen. Gefl. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 2002 R.

**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
 CARTE BLANCHE | SEC | EXTRA SEC  
 GOUT FRANÇAIS | AMÉRICAIN | ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**Hotel-Verkauf.**  
 Ein alt bekanntes Hotel mit guter Clientèle an einem der schönsten Plätze des Vierwaldstätter-Sees ist auf Mitte Oktober an zahlungsfähige, tüchtige Wirtsleute zu verkaufen. Offerten befördert unter Chiffre H 1993 R die Expedition dieses Blattes.

**Hotel Porta Nigra, Trier**  
 1952  
 ——— neueröffnet. ———  
 Haus I. Ranges, verbunden mit Wein- u. Bierrestaurant.  
**Emil Kathe.**

# Foulard-Seide Fr. 1.20

— bis 6.55 per Meter in den neuesten Dessins und Farben —

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50         | Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50        |
| Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50 | Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35 — 14.95 |
| Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55     | Seiden-Bengalines „ 2.15 — 11.60     |

per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Frinoesse, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

## STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

## Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
sind absolut desinfizierbar,  
sind solider als Oelfarbenanstrich,  
sind die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
Badezimmer, Krankenzimmer.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Fetter Unterwaldner-Reib-Käse  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter  
Frische Nidel-Koch-Butter  
liefert gut und billig  
**Otto Amstad, Beckenried,** Unterwalden.  
Ich bitte, meine Adresse ganz auszuschreiben.

## Hotel und Pension

wird von einer im Fremdenverkehr, fachkundiger routinierter Familie zu **pachten gesucht.** Dieselbe ist im Stande den Betrieb mit **eigenen Kräften** zu leiten. Jahresgeschäft bevorzugt. — Offerten bef. die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1987 R.**

Zur beginnenden Saison empfehlen den Herren Hotelbesitzern der Schweiz die

allgemeiner Beliebtheit sich erfreuenden

**Internationalen Thee-Melangen**  
(Mischungen von China-, Indien- und Ceylon-Thee)

in der Preisliste von

Fr. 3.90, 4.60, 5.50 und 6.75 pro Kilo verzollt,  
franko Haus.

Post-Versand in 3/4 Ko.-Blechkasten.  
Per Bahn in Kisten von 30/40 Ko. Inhalt.

**Königsberger Thee-Compagnie,**  
Berlin, Leipzigerstrasse 42. 1897

M. actio 789, 5 B

## Hotel zu verkaufen.

Mittelgrosses Hotel der französischen Schweiz mit 45 Fremdenzimmern, Saison-Dauer 8 Monate, (kann auch das ganze Jahr betrieben werden) wird an tüchtigen Fachmann zu verkaufen gesucht. Bedingungen günstig. Gute Rendite. Antritt vom 31. Oktober 1898 an. — Offerten befördert unter **H 1976 R** die Expedition d. Bl.

## Restaurant „Victoria“

am Rheinfluss \* **NEUHAUSEN** \* am Rheinfluss  
5 Minuten von N.-O.-Bahnhof.

Ganz neu und komfortabel eingerichtet.

Gute Küche. — Reelle Bedienung.

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Spezialität in Italienischen Artikeln.

Jedermann, speziell den Titl. Reisenden bestens empfohlen.

1898

**Victor Agolzer, Eigentümer.**

## Für Hotels!

**Rohr-Möbel** für Garten & Veranda, in vorzüglicher Ausführung, ferner **Salon-Möbel** (Pariser & Amerikaner Façon), in feinsten Farbenzusammenstellung, empfiehlt

**H. Brunner-Wehrli, Rohrmöbelfabrik**

1845 (O F 5092)

**Uster** (Schweiz.)

**Passugger**  
Mineralwasser

Rabiusa-Schlucht  
Kt. Granbünden.

Milder alkalischer Säuerung „**Theophil**“  
Günstigste Analyse.  
Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.  
Die Verdauung befördernd.  
Säurettigend.

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30/1, oder 50/2, Flaschen auch direkt durch die  
**Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,**  
Kappelerstrasse 15.

1931

Jll Photographen, Portraits, Werke etc.  
**Licht- & Zeichnungen**  
jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & TRÜB, AARAU.**  
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHER.  
Man verlange Probearbeiten & Preise.

## Erste Kaffeerösterei nach Wiener Art

von **S. Levallant & Bollag, Basel**

empfehlen ihre bekannten

**Wiener und Karlsbadermischungen**

stets frisch geröstet in Blechbüchsen von 15, 30 und 50 Ko.

Referenzen erster Hotels zu Diensten.

1922

## TECHNISCHES BUREAU

Bauten industrieller und privater Natur  
**PAUL SANDELIN, BRÜSSEL**

Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgiens  
TECHNISCHES BUREAU für feuerstehere, schnelle und vorteilhafte Bauten. Vermitteln zu niedrigeren Preisen die Versicherungsgesellschaften.  
— Pläne und Kostenvoranschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —  
Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telephon 1074. 1892

## Tüchtiger Fachmann

in besten Jahren, vorzüglich präsentierend, sprachkundig und mit prima Referenzen, wünscht Engagement als

**Direktor, Gérant oder Chef de réception**

event. Vertrauensposten während Juli bis September. — Sehr mässige Ansprüche. — Geil. Offerten sub. Chiffre **H 1991 R** an die Exped. d. „Hotel-Revue“ erbeten.

## Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge nach London  
über **Strassburg-Brüssel** und **Ostende-Dover**

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

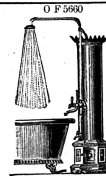


## Leo Schmitz

Gas- u. Wasser-Installations-  
Geschäft

1861 Zürich.

Prospekte gratis und franko.



MAISON FONDÉE EN 1828.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENEVE 1890 NATIONALE 1890

MÉDAILLE D'OR



**LOUIS MAULER & CO**  
MOTIERS-TRAVERS  
(Suisse) 1890

Cocosläufer. Manillaläufer

Matten.

Preisliste mit Abbildungen gratis und franko.

Kostenvoranschläge und 1899 Muster-Collectionen franko.

**Carl Pricken**

Mechan. Weberei u. Mattenfabrik

Mombach d. Mainz.

Gravir-Anstalt

Stempel-Fabrik

PRÁGE ANSTALT

Bier-Consum

Zahlmárken

Schlüssel- & Thürschilder

**H. MOSER, BASEL**

EMAIL & METALL

## Landschaftliches Lagerhaus Innsbruck.

Grosses Lager von reingehaltenen Tirolerweinen.

Wir bringen statutenmässig nur solche Weine zum Verkauf, welche von der landwirtschaftlichen Landeslehranstalt und Versuchsanstalt in S. Michele a. d. Etsch bei der amtlichen Untersuchung in Bezug auf ihre Naturreinheit nicht beanstandet wurden. Verkauf und Versand in gesiegelten Gebinden von ca. 160—700 Litern. Proben und Auskünfte erteilt die

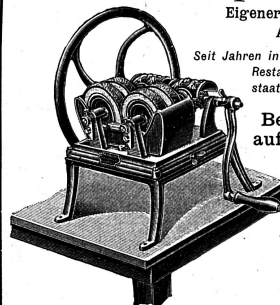
Verwaltung des Landschaftlichen Lagerhauses, Innsbruck. (H 1896 Z) 1837]

Fabrikation seit 1857.

## Neue Hotel-Messerputzmaschine

Eigener Konstruktion und Anfertigung.

Seit Jahren in den ersten Hotel's und Restaurants aller Kulturstaaen glänzend bewährt.



Beste Maschine auf dem Markte.

Köln 1893  
Frankfurt a. M. 1894  
Paris 1896  
Goldene Medaillen.

Modelle für Hand- und Kraftbetrieb.

Prospekte gratis und franko

**Th. Sackreuter, Frankfurt a. M.,**  
15 Rossmarkt 15. 1887 Fa 42/3

## Direktor.

Hotelier, Schweizer, durchaus erfahrener und fähiger Geschäftsmann, 36 Jahre alt, verheiratet, sucht Stelle als **Direktor oder Hotel zu pachten.** Eintritt respektive Uebernahme kann vom 1. November 1898 an geschehen. — Offerten befördert unter Chiffre **H 1977 R** die Expedition d. Bl.

## Schützenhaus, Basel.

Die Wirtschaft zum Schützenhaus in Basel wird zur **sofortigen Verpachtung** ausgeschrieben. Anmeldungen mit Referenzen und Mitteilungen über den bisherigen Wirkungskreis sind bis längstens den **10. Juni** an Herrn Oberschützenmeister **Aug. Burckhardt-Schaub,** Mühleberg No. 9 zu machen, wo jeweilen Nachmittags von 1 bis 2 Uhr Auskunft erteilt wird. (H 2800 Q) 2002

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

**E. GIRARDET & CO**

A LA SARRAZ (VAUD)

**Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.**

THIBAUTES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envol d'échantillons et prix sur demande. 1869

## Das Christliche Kellnerheim Zürich

1856 **Mühlebachstrasse 7** K 1056 Z

empfiehlt sich den

**Herrn Hotel-Angestellten**

zur gef. Benutzung.

Gratis-Stellenvermittlung für Mitglieder.

Anteilscheine à Fr. 5.— und Fr. 20.— sind noch vorrätig.